II

*(Icke-lagstiftningsakter)*

# FÖRORDNINGAR

## RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2017/1858

**av den 16 oktober 2017**

**om ändring av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2016/849 av den 27 maj 2016 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp ([1]),

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

(1) Förordning (EU) 2017/1509 ([2]) ger verkan åt de åtgärder som föreskrivs i beslut (Gusp) 2016/849.

(2) Den 5 augusti 2017 respektive den 11 september 2017 antog Förenta nationernas (FN) säkerhetsråd resolutionerna 2371 (2017) och 2375 (2017) i vilka det uttryckte djup oro över de ballistiska robottester som genomfördes den 3 juli 2017 och den 28 juli 2017 och det kärnvapenprov som genomfördes den 2 september 2017 av Demokratiska folkrepubliken Korea (Nordkorea) och införde nya åtgärder mot Nordkorea. Åtgärderna förstärker ytterligare de restriktiva åtgärder som infördes genom FN:s säkerhetsråds resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) och 2356 (2017).

(3) Den 14 september 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/1562 ([3]) och den 10 oktober 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/1838 ([4]) om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 i syfte att ge verkan åt de nya åtgärder som infördes genom FN:s säkerhetsråds resolutioner 2371 (2017) och 2375 (2017).

(4) Den 14 september 2017 antog rådet förordning (EU) 2017/1548 ([5]) och den 10 oktober 2017 förordning (EU) 2017/1836 ([6]) vilka båda ändrade förordning (EU) 2017/1509 i syfte att ge verkan åt de åtgärder som infördes genom beslut (Gusp) 2016/849.

([1]) EUT L 141, 28.5.2016, s. 79.
([2]) Rådets förordning (EU) 2017/1509 av den 30 augusti 2017 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av förordning (EG) nr 329/2007 (EUT L 224, 31.8.2017, s. 1).
([3]) Rådets beslut (Gusp) 2017/1562 av den 14 september 2017 om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (EUT L 237, 15.9.2017, s. 86.)
([4]) Rådets beslut (Gusp) 2017/1838 av den 10 oktober 2017 om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (EUT L 261, 11.10.2017, s. 17).
([5]) Rådets förordning (EU) 2017/1548 av den 14 september 2017 om ändring av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (EUT L 237, 15.9.2017, s. 39).
([6]) Rådets förordning (EU) 2017/1836 av den 10 oktober 2017 om ändring av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (EUT L 261, 11.10.2017, s. 1).

(5) Den 16 oktober 2017 beslutade rådet att ytterligare utöka förbudet mot EU:s investeringar i och med Nordkorea till alla sektorer, sänka beloppet för personliga penningförsändelser som kan skickas till Nordkorea från 15 000 EUR till 5 000 EUR och att införa ett förbud mot export av olja till Nordkorea.

(6) Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget, och därför är lagstiftningsåtgärder på unionsnivå nödvändiga, särskilt för att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt sätt i samtliga medlemsstater.

(7) Förordning (EU) 2017/1509 bör därför ändras i enlighet med detta.

(8) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning ska vara verkningsfulla bör denna förordning träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EU) 2017/1509 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 16e ska ersättas med följande:

”*Artikel 16e*

1. Genom undantag från artikel 16d får medlemsstaternas behöriga myndigheter ge tillstånd till transaktioner med raffinerade petroleumprodukter som har fastställts enbart ha humanitära ändamål, under förutsättning att samtliga följande villkor är uppfyllda:

a) Transaktionerna involverar inte personer eller enheter som har samröre med Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik eller ballistiska robotar eller annan verksamhet som är förbjuden enligt FN:s säkerhetsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) eller 2375 (2017) inbegripet de personer, enheter och organ som förtecknas i bilaga XIII, XV, XVI och XVII.

b) Transaktionen skapar inte intäkter för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik eller ballistiska robotar eller annan verksamhet som är förbjuden enligt FN:s säkerhetsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) eller 2375 (2017).

c) Sanktionskommittén har inte underrättat medlemsstaterna om att 90 % av den sammantagna årliga gränsen har nåtts.

d) Den berörda medlemsstaten underrättar sanktionskommittén om exportmängden och lämnar information om alla parter i transaktionen var 30:e dag.

2. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljats enligt punkt 1.”

2. Artikel 16g ska ersättas med följande:

”*Artikel 16g*

1. Genom undantag från artikel 16f får medlemsstaternas behöriga myndigheter ge tillstånd till transaktioner med råolja under förutsättning att samtliga följande villkor är uppfyllda:

a) Medlemsstatens behöriga myndigjhet har fastställt att överföringen är uteslutande för humanitära ändamål, och

b) Medlemsstaten har fått ett förhandsgodkännande av sanktionskommittén efter en bedömning i det enskilda fallet i enlighet med punkt 15 i FN:s säkerhetsråds resolution 2375 (2017).

2. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt punkt 1.”

3. Artikel 17.2 a ska ersättas med följande:

”a) bilda, upprätthålla eller driva ett samriskföretag eller en kooperativ enhet med varje fysisk eller juridisk person, enhet eller organ som avses i punkt 1 eller som har säte i Nordkorea eller förvärva, upprätthålla eller utöka ett ägarintresse, inbegripet genom fullständigt förvärv eller förvärv av aktier och andra värdepapper för intressenter, i varje fysisk eller juridisk person, enhet eller organ som avses i punkt 1 eller som har säte i Nordkorea, eller i verksamheter eller tillgångar i Nordkorea.”

4. Artikel 17a ska ersättas med följande:

”*Artikel 17a*

1. Genom undantag från artikel 17.2 a får medlemsstaternas behöriga myndigheter tillåta sådana verksamheter, särskilt verksamheter som rör samriskföretag eller kooperativa enheter som är icke-kommersiella, infrastrukturprojekt för samhällstjänster som inte genererar vinst, under förutsättning att medlemsstaten har fått ett förhandsgodkännande av sanktionskommittén efter en bedömning i det enskilda fallet.

2. Genom undantag från artikel 17.2 a, och under förutsättning att de inte rör samriskföretag eller kooperativa enheter, får medlemsstaternas behöriga myndigheter tillåta sådana verksamheter, under förutsättning att medlemsstaten har fastställt att dessa verksamheter är uteslutande för humanitära ändamål, och inte är inom sektorerna för gruvdrift, raffinering, kemisk industri, metallurgi och metallbearbetning, rymdfartsindustri eller konventionell vapenrelaterad industri.

Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt punkt 1 eller 2.”

5. Artikel 21 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Förbuden i punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på följande transaktioner, under förutsättning att de innefattar en överföring av tillgångar som motsvarar eller understiger 15 000 EUR eller motsvarande:

a) Transaktioner som gäller livsmedel, hälso- och sjukvård, medicinsk utrustning eller som är avsedda för jordbruksändamål eller humanitära ändamål.

b) Transaktioner som gäller verkställande av undantag enligt denna förordning.

c) Transaktioner i samband med ett specifikt handelsavtal som inte är förbjudet enligt denna förordning.

d) Transaktioner som krävs uteslutande för genomförandet av projekt som finansieras av unionen eller dess medlemsstater för utvecklingsändamål och som direkt avser civilbefolkningens behov eller främjande av kärnvapennedrustning.

e) Transaktioner som gäller en diplomatisk eller konsulär beskickning eller en internationell organisation som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt, i den mån sådana transaktioner är avsedda att användas för officiella ändamål vid den diplomatiska eller konsulära beskickningen eller den internationella organisationen.”

b) Följande punkt ska läggas till:

”5. Förbuden i punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på transaktioner som gäller personliga penningförsändelser, under förutsättning att de innefattar en överföring av tillgångar som motsvarar eller understiger 5 000 EUR eller motsvarande.”

6. Artikel 22 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Genom undantag från förbuden i artikel 21.1 och 21.2 får medlemsstaternas behöriga myndigheter tillåta följande:

a) De transaktioner som anges i artikel 21.4 a–e med ett värde som överstiger 15 000 EUR eller motsvarande, och

b) De transaktioner som anges i artikel 21.5 med ett värde som överstiger 5 000 EUR eller motsvarande.”

b) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Det krav på förhandstillstånd som avses i punkt 1 ska gälla oavsett om överföringen av penningmedel utförs vid ett enda tillfälle eller vid flera tillfällen som förefaller ha samband. Vid tillämpningen av denna förordning ska ’tillfällen som förefaller ha samband’ omfatta

a) en serie av på varandra följande överföringar från eller till samma kredit- eller finansinstitut som omfattas av tillämpningsområdet för artikel 21.2 eller till eller från samma nordkoreanska person, enhet eller organ och som sker i samband med en enda skyldighet att överföra penningmedel, där varje enskild överföring understiger 15 000 EUR i fråga om överföringar som anges i artikel 21.4 eller 5 000 EUR i fråga om överföringar som anges i artikel 21.5, men där överföringarna sammantaget uppfyller kriterierna för tillstånd, och

b) en serie överföringar som omfattar olika betaltjänstleverantörer eller fysiska eller juridiska personer och som gäller en enda skyldighet att göra en överföring av penningmedel.”

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som det offentliggjörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 16 oktober 2017.

*På rådets vägnar*
F. MOGHERINI
*Ordförande*